



Φ Ρ Ο Ν Τ Ι Σ Τ Η Ρ Ι Α Μ . Ε .

ΠΑΝΑΠΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΑΜΛΙΓΑΣ

Απαντήσεις Λατινικών στα θέματα Πανελλαδικών 2013

### Α) Μετάφραση

Όλα είναι αξιοθρήνητα στους εμφυλίους πολέμους αλλά τίποτα (δεν είναι ) πιο αξιοθρήνητο από την ίδια τη νίκη · αυτή κάνει τους νικητές πιο άγριους & πιο αχαλίνωτους από ό,τι συνήθως , ώστε , ακόμη & αν δεν είναι τέτοιοι από τη φύση τους, να εξαναγκάζονται να είναι από ανάγκη. Γιατί οι εκβάσεις των εμφυλίων πολέμων είναι πάντα τέτοιες , ώστε όχι μόνο να γίνονται μόνο αυτά που θέλει ο νικητής αλλά ακόμα ώστε ο νικητής να κάνει το χατίρι εκείνων με τη βοήθεια των οποίων κερδήθηκε η νίκη .

Ενεργώντας κάτω από την επιρροή αυτών πολλοί, όχι μόνο αχρείοι αλλά & άπειροι, εάν τον είχα τιμωρήσει , θα έλεγαν ότι έγινε αυτό σκληρά & τυραννικά. Τώρα καταλαβαίνω ότι , εάν ο ίδιος φτάσει στο στρατόπεδο του Μανλίου, όπου κατευθύνεται, κανένας δε θα υπάρξει τόσο ανόητος , που να μην βλέπει ότι έγινε συνωμοσία , κανένας τόσο αχρείος , που να μην το ομολογήσει.

### Β)1.

bellum civile

miserrimum

ipsum

victoribus

feroci

talis

exitu

earum

auxilium

auctoritas

plus

huic

castrorum

stultam

**B) 2.**

reddidisti

sunto

cogeretur

faciendum

vult

obsequentur

peperisti

animadversum, animadversu

dixerint

intellexisse

perveniebatis

intende

vidissemus

fatebuntur

**Γ) 1)**

**miserius** : Κατηγορούμενο στο nihil

**ferociore**s : Κατηγορούμενο στο victores

**bellorum** : Γενική Υποκειμενική στο exitus

**iis** : Αντικείμενο στο obsequatur

**id** : Υποκείμενο στο *factum esse* , ετεροπροσωπία

**fore** : Αντικείμενο στο *intellego* , ειδικό απαρέμφατο, ετεροπροσωπία

**coniurationem** : Υποκείμενο στο *factam esse* , ετεροπροσωπία

Γ) 1) β) *quae civilia sunt*

Γ) 1) γ) *Cicero scripsit bellorum civilium exitus tales esse semper , ut non solum ea fierent , quae vellet victor , sed etiam ut victor obsequeretur iis , quorum auxilio victoria parta esset .*

Γ)2)α) **etiamsi ... sint** : Δευτερεύουσα επιρρηματική παραχωρητική πρόταση. Εκφέρεται με υποτακτική , γιατί δηλώνει μια υποθετική κατάσταση, που, κι αν ακόμα δεχτούμε ότι αληθεύει, δεν αναιρεί το περιεχόμενο της κύριας πρότασης, χρόνου ενεστώτα (*sint*), γιατί εξαρτάται από ρήμα αρκτικού χρόνου (*cogantur*) & δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν.

Γ) 2) β) **quae velit victor** : Δευτερεύουσα αναφορική πρόταση , προσδιοριστική στο *ea*. Εκφέρεται με υποτακτική, λόγω έλξης από το *fiant* , χρόνου ενεστώτα (*velit*) , διότι εξαρτάται από ρήμα αρκτικού χρόνου(*fiant*) & δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν-μέλλον .

Γ) 2) γ)

**ΥΠΟΘ.** : *si pervenerit* [ υποτακτική παρακειμένου]

**ΑΠΟΔ.** *fore* [ απαρέμφατο μέλλοντα ]

Στον ανεξάρτητο υποθετικό λόγο έχουμε :

**ΥΠΟΘ.** : *si pervenerit* ( οριστική συντελεσμένου μέλλοντα )

**ΑΠΟΔ.** : *nemo tam stultus erit* ( οριστική μέλλοντα )

**Είδος :** Α' είδος , ανοικτή υπόθεση στο μέλλον

**Υπόθεση Δυνατή – πιθανή παρόν – μέλλον**

**Υπόθεση :** *si perveniat* ( Υποτακτική Ενεστώτα)

**Απόδοση :** *nemo tam stultus sit* ( Υποτακτική Ενεστώτα)

**Επιμέλεια : Μπίχτα Νικολέτα**